

# Hiob 18

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



**1** Und Bildad, der Schuchiter, antwortete und sprach:

**2** Bis wann wollt ihr auf Worte Jagd machen? Werdet verständig, und danach wollen wir reden! **3** Warum werden wir für Vieh gehalten, sind dumm in euren Augen? **4** Du, der sich selbst zerfleischt in seinem Zorn, soll um deinetwillen die Erde verlassen werden und ein Fels von seiner Stelle wegrücken? **5** Doch das Licht der Gottlosen wird erlöschen, und nicht leuchten wird die Flamme seines Feuers. **6** Das Licht wird finster in seinem Zelt, und seine Lampe erlischt über ihm. **7** Die Schritte seiner Kraft werden eingeengt werden, und sein Plan wird ihn stürzen. **8** Denn durch seine eigenen Füße wird er ins Netz getrieben, und auf Fallgittern schreitet er. **9** Der Fallstrick wird seine Ferse erfassen, die Schlinge ihn ergreifen. **10** Sein Garn ist verborgen in der Erde und seine Falle auf dem Pfad. **11** Schrecken ängstigen ihn ringsum und scheuchen ihn auf Schritt und Tritt. **12** Sein Unheil hungert ihm nach<sup>1</sup>, und das Verderben steht bereit an seiner Seite<sup>2</sup>. **13** Der Erstgeborene des Todes wird die Glieder seines Leibes<sup>3</sup> fressen, seine Glieder wird er fressen. **14** Seine Zuversicht wird weggerissen werden aus seinem Zelt, und es wird ihn fortreiben zum König der Schrecken. **15** Was nicht sein ist, wird in seinem Zelt wohnen, auf seine Wohnstätte wird Schwefel gestreut werden. **16** Unten werden seine Wurzeln verdorren, und oben werden seine Zweige verwelken. **17** Sein Andenken verschwindet von der Erde, und auf der Fläche des Landes hat er keinen Namen. **18** Man wird ihn aus dem Licht in die Finsternis stoßen und aus der Welt<sup>4</sup> ihn verjagen. **19** Er wird keinen Sohn und keinen Nachkommen<sup>5</sup> haben unter seinem Volk, noch wird ein Entronnener in seinen Wohnsitzen sein. **20** Über seinen Tag entsetzen sich die im Westen Wohnenden, und die im Osten<sup>6</sup> erfasst<sup>7</sup> Schauder.

**21** Ja, so sind die Wohnungen des Ungerechten, und so ist die Stätte dessen, der Gott<sup>8</sup> nicht kennt.

## Fußnoten

1. W. Seine Kraft (o. Sein Unheil) ist hungrig.
2. O. zu seinem Fall.
3. W. seiner Haut.
4. W. vom Erdkreis.
5. Eig. keinen Spross und keinen Schössling.
6. O. die Späteren, und die Früheren.
7. W. erfassen.
8. Hebr. El.